REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC PF KOSOVO
MINISTRIA E MJEDISIT, PLANIFIKIMIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS
MINISTARSTVO ZHIVOTNE SREDINE, PROSTORNONG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE
MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE
Njësia org. / Org.Jedinica / Org.Unit: M-01
Nr. i Prot. / Broj Prot. / Prot. No. 5308/21
Nr. i Faqeve / Br. Stranica / No.Pages: 04
Data / Datum / Date: 23.11.21
PRISHTINË / A   No. 1

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Životne Sredine, Prostornog Planiranje i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPHI - Nr. 02/2021 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV MMPH – Nr. 05/2019 PËR PROCEDURAT E ANKESAVE KUNDËR VENDIMEVE PËR TRAJTIMIN E NDËRTIMEVE PA LEJE

MESPI ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESPI - No .02/2021 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESP -No. 05/2019, ON APPEALS PROCEDURES AGAINST DECISIONS ON TREATMENT OF ILLEGAL CONSTRUCTIONS

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MŽSPPI - Br. 02/2021 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA MŽSPP - Br. 05/2019 O POSTUPCIMA ŽALBE PROTIV ODLUKA ZA TRETMAN NELEGALNE GRADNJE

Ministri i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës,	**Minister of the Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure,**	**Ministar Ministarstva životne sredine, prostornog planiranja i infrastrukture,**
Në mbështetje të nenit 24, nën-paragrafi 1.5 i paragrafit 1 të Ligjit Nr. 06/L-024 për Trajtimin e Ndërtimeve pa Leje, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.14 dt. 20 gusht 2018), nenit 8 nën-paragrafit 1.4 dhe Shtojcës 1 pika 10 të Rregullores Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenit 38, paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.15, 12 shtator 2011),	Pursuant to article 24, subparagraph 1.5 of paragraph 1 of Law No. 06/L-024 on Treatment of Illegal Constructions, (Official Gazette of the Republic of Kosovo No.14 dated 20 august 2018), article 8 subparagraph 1.4. and Annex 1 point 10 of Regulation No.02/2021 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, as well as Article 38, paragraph 6 of the Rules of Procedure of the Government No. 09/2011 (Official Gazette of the Republic of Kosovo No.15, september 12, 2011),	Na osnovu člana 24, podstav 1.5 stava 1 Zakona Br. 06/L-024 o tretmanu nelegalne gradnje (Službeni glasnik Republike Kosovo br. 14 od 20. avgusta 2018. godine), član 8. podstav 1.4. i aneksa 1 tačka 10 Uredbe br. 02/2021 o Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava, kao i člana 38. stav 6. Poslovnika rada Vlade Br. 09/2011 (Službeni Glasnik Republike Kosovo br. 15, 12. septembar 2011.),
Nxjerr:	Issue:	Donosi:
UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPHI-Nr.02/2021 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV MMPH – Nr. 05/2019 PËR PROCEDURAT E ANKESAVE KUNDËR VENDIMEVE PËR TRAJTIMIN E NDËRTIMEVE PA LEJE	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESPI- No.02/2021 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING MESP ADMINISTRATIVE INSTRUCTION – MESP-No. 05/2019, ON APPEALS PROCEDURES AGAINST DECISIONS ON ILLEGAL CONSTRUCTIONS TREATMENT**	**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MŽSPPI-Br.02/2021 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA MŽSPP - Br. 05/2019 O POSTUPCIMA ŽALBE PROTIV ODLUKA ZA TRETMAN NELEGALNE GRADNJE**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **Purpose**	**Član 1** **Svrha**
Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është ndryshimi dhe plotësimi i Udhëzimit Administrativ MMPH - Nr. 05/2019 për Procedurat e Ankesave Kundër Vendimeve për Trajtimin e Ndërtimeve Pa Leje, në	The purpose of this Administrative Instruction is to amend and supplement the Administrative Instruction MESP - No. 05/2019 on appeal procedures against decisions for the treatment of Illegal	Svrha ovog Administrativnog Uputstva je izmena i dopuna Administrativnog Uputstva MŽSPP - br. 05/2019 o žalbenim postupcima protiv odluka o tretiranju nelegalne gradnje, u

tekstin e mëtejmë: Udhëzimi Administrativ bazik.	Constructions, hereinafter: basic Administrative Instruction.	daljem tekstu: Osnovno Administrativno Uputstvo.
Neni 2	**Article 2**	**Član 2**
1. Në nenin 6, të Udhëzimit Administrativ bazik, paragrafi 4, riformulohet si në vijim:	1. In Article 6 of the basic Administrative Instruction, paragraph 4, is reworded as follows:	1. U članu 6, Osnovnog Administrativnog uputstva, stav 4, preformulisan je na sledeći način:
4. Kundër vendimit të Komisionit për Ankesa mund të iniciohet konflikt administrativ pranë gjykatës kompetente në pajtim me ligjin në fuqi për konfliktet administrative.	4. An administrative dispute may be initiated against the decision of the Appeals Commission to the competent court, in accordance with the law in force on administrative disputes.	4. Protiv odluke Komisije za žalbe može se pokrenuti upravni spor pred nadležnim sudom u skladu sa zakonom na snazi o upravnim sporovima.
2. Në nenin 6, të Udhëzimit Administrativ bazik, nën-paragrafi 5.2 i paragrafit 5, riformulohet si në vijim:	2. In Article 6 of the basic Administrative Instruction, subparagraph 5.2 of paragraph 5, is reworded as follows:	2. U članu 6, Osnovnog administrativnog uputstva, podstav 5.2 stava 5 preformulisan je na sledeći način:
5.2. Pas fillimit ose vazhdimit të procedurës së legalizimit nga aplikuesi, Organi Kompetent shqyrton aplikacionin për legalizim në përputhje me Ligjin Nr. 06/L-024 për Trajtimin e Ndërtimeve pa Leje dhe aktet nënligjore në fuqi.	5.2. After initiation or continuation of the legalization procedure by the applicant, the Competent Body reviews the application for legalization in accordance with Law No. 06/L-024 for the Treatment of Illegal Constructions and sub-legal acts in force.	5.2. Nakon pokretanja ili nastavka postupka legalizacije od strane podnosioca zahteva, Nadležno telo razmatra zahtev za legalizaciju u skladu sa Zakonom br. 06/L-024 o tretiranju nelegalne gradnje i važećim podzakonskim aktima.
Neni 3	**Article 3**	**Član 3**
1. Në nenin 11, të Udhëzimit Administrativ bazik, paragrafi 4, riformulohet si në vijim:	1. In Article 11 of the basic Administrative Instruction, paragraph 4, is reworded as follows:	1. U članu 11, Osnovnog Administrativnog Uputstva, stav 4, preformulisan je na sledeći način:
4. Komisioni kryesohet nga njëri prej anëtarëve të Komisionit, i cili caktohet nga Ministri.	4. The Commission is chaired by one of the members of the Commission, who is appointed by the Minister.	4. Komisijom predsedava jedan od članova Komisije, koga imenuje Ministar.

Neni 4	**Article 4**	**Član 4**
1. Në nenin 13, të Udhëzimit Administrativ bazik, paragrafi 3, riformulohet si në vijim: 3. Vendimet e Komisionit merren me shumicën e votave të anëtarëve të pranishëm në mbledhje. Për çështjet tjera lidhur me kuorumin dhe mënyrën e votimit nga Komisioni, zbatohen përshtatshmërisht dispozitat nga Ligji për Procedurën e Përgjithshme Administrative në fuqi.	1. In Article 13 of the basic Administrative Instruction, paragraph 3, is reworded as follows: 3. Decisions of the Commission are taken by a majority vote of the members present at the meeting. For other issues related to the quorum and the manner of voting by the Commission, the provisions of the Law on General Administrative Procedure in force shall apply accordingly.	1. U članu 13 Osnovnog administrativnog uputstva, stav 3, preformulisan je na sledeći način: 3. Odluke Komisije donose se većinom glasova članova prisutnih na sastanku. Za ostala pitanja u vezi sa kvorumom i načinom glasanja Komisije, shodno se primenjuju odredbe zakona o opštem Upravnom postupku.
Neni 5	**Article 5**	**Član 5**
1. Në nenin 14, të Udhëzimit Administrativ bazik, pas nën-paragrafit 1.3, të paragrafit 1, shtohet një nën-paragraf i ri 1.4, si në vijim: 1.4. Përpilimi i vendimeve të Komisionit.	1. In Article 14 of the basic Administrative Instruction, after sub-paragraph 1.3, of paragraph 1, a new sub-paragraph 1.4 is added, as follows: 1.4. Drafting of Commission decisions.	1. U članu 14 Osnovnog Administrativnog uputstva, posle podstava 1.3, stava 1, dodaje se novi podstav 1.4, kao u sledećem: 1.4. Sastavljanje odluka Komisije.
Neni 6 **Hyrja në fuqi**	**Article 6** **Entry into force**	**Član 6** **Stupanje na snagu**
Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë, pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.	This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.	Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana od objavljivanja u Službenom Glasniku Republike Kosovo.
Liburn ALIU ________________ Ministër i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës	**Liburn ALIU** ________________ Minister of Environment, Spatial Planning and Infrastructure	**Liburn ALIU** ________________ Ministar Ministarstva Životne Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Datë: 22/11/2021	Date: 22/11/2021	Date: 22/11/2021